# GAZETA TRANSILVANA.

ANUL AL XII-LEA.

**№ 5. Brashov, 20. Januarie 1849.**


## Пъцине кювинте асупра кавсей ноастре пацонале трансілване.

(Дпкеіере.)

Din челе dедвсе дп Np. тр. дпкеіем чеса че din партене ам обсервat фъръ дпчетаре дпдатъ дела ънтеіле кътріерърі екропене, кътъ ной требве съ не репаштет пентръ лівертате ші къ сóртеа нóстръ пе маі нóте фі алта de кът чea комбнъ тътърор алтор попóрь. Nъmaі ачі съ не пъzim преа бине ка съ пе не атъцім. Dopiнцеле ші воінцеле пацівнілор фпdате пе адевърата ідеѣ а лівертъцій требве осевите преа стрънс de а ле партіделор арвнкате ші вънтърате de інтересе каре съпт пемърцініт de дпкъркате ші тóте релатіве. Ашеа спре есемпл дп зіделе нóстре се норвеще маі мълт ка орі кънd алтъдатъ de реакцівне, адікъ de дпчеркареа деспоцієї ші a тіранісмълві de a реажвнце ла векеа са пътере ші de a дпкълека din ноѣ пе попóрь. Съ обсервъм дпсъ преа бине къ сімпла реформъторіѣ, монархістъ констітуціонал, монархістъ демократікъ, репвблікапъ демократік, репвблікапъ рошѣ, комвністік, соціалістік, тоцї ачещіа пропвнцій дптокта порва реакцівне, дпсъ фіекаре din еї дптрѣ ал съѣ дпцелес. Ноі ромънії съ не ферім ка съ пъ не лъм пъmaі dвпъ свпете, нічі съ маітвцім пъmaі, нічі съ пътрімѣ теорії каре кънd ле чітещі ці се пар къ теаѣ пълцат ла дптъръціа черівлві, чі ла дпфіінцареа лор дцї америнцъ къ рвперea капвлві, къ анвперea пацонал; нічі съ не апвкъм de есперіменте пе каре съпт кіемате а ле дптрепinde алте попóрь мълт маі пътерóсе ші маі наінтате дп лъmінеле спірітвлві omeneск, дпкът ноі авем съ ащептъм ка съ пътем кълка дп врта лор, атвнчі кънd неам конвінсѣ къ еле аѣ пъшіт сігур ші къ пъ вепім дп перікол ка орвл съ кондвкъ пе орѣ.

Ачі іаръш не есте дпdетъпъ a пе фолосі de вп есемпл, пе каре вedем къ ел черкълеазъ ші алції спре a се траце din ел o дпвъцетъръ съпътóсъ.

Nóa конституцівне репвблікапъ din 4. Noемвр. 1848 есте a дózечі ші дóa din кътe францозії саѣ партіделе лор дшї dедерь дп керсѣ de 58 апі адікъ кам дела 1789. Шесе конституцівні адікъ форме de рецімѣ се дптродвсерь вна dвпъ алта свпт Лвдовік 16-леа пънъ ла 8відерea лві, іар алте опт дп рестітвіа de апархіѣ ші терроріснѣ пънъ ла ашезареа консвлатвлві. Дпсъ ші консвлатвл се стръформъ din фвndament къ пріліежл денвмірії лві Наполеон de консвл пе віацъ, дп кът ші пе консвлат пътем сокоті алте дóъ конституцівні. Пънъ ачі ар фі 16. Dвпъ ачестea вепі тінвната десфъшврare a конституцівнії імперіале, кънd тот Наполеон фѣ прокіемат de імператор. Дпсъ ші форта ачеаста din кът ера ашезатъ ла 1804 се скімвъ преа мълт ла 1815 дп челе 100 зіле dвпъ ешіреа лві Наполеон din Елва. Дп дптре-тімпвл din 1814 адікъ 9 лвні кът стетеле Наполеон ла Елва, іар дп Франца domніръ din ноѣ Бървонії свпт Лвдовік XVIII., регатвл векіѣ францозеск се реставрѣ; дпсъ ші ачеста dвпъ ловіреа dела Ватерло дп Іюніе 1815 се реформъ ші се консолідѣ din ноѣ ші ачеастъ реформът фѣ a 20ea конституцівне. Апвл 1830 къ алвнгареа лві Карол X. адвсе o нóъ конституцівне. Ачеаста фѣ рвстврнатъ прін алвнгареа лві Лвдовік Філіп ла 24. Февр. 1848 ші се дптродвсе репвблікa. — Чінемі ва ста вп къ ачеастъ форт de рецімѣ ва авé віацъ първреа цінтоаре?! —

Din ачестea dедвчем, къ деслегареа дптрвврії деспре вінторіѣ нострѣ ші ешіреа de свпт епітропіа політікъ атърнъ dела прінчіпівл саѣ темеівл че пе вом лъa din каре апої съ порнім. Ашеа спре ес. дакъ ноі неам пвне дп кап, къ вінторіѣ нострѣ нъmaі атвнчі ва фі асігврат кънd ам кътпъра тóте флотеле енглезещі ка къ еле съ спарцет імперівл Кінеі, атвнчі фіреще къ маі ла врмъ неам афла преа врѣт дпшелаці. Ш. а. ш. а. —

Лівертате; іар пе десфрѣ; егалітате, іар пе комвністѣ; фрцієтате сінчерѣ, дескісѣ, іар пе фъцърје грецósъ: ачесте dевісе вом требві съ ле аплекъм ші ле вом десфъшвра пе нъmaі ноі de ноі, чі дп соціетатеа тътърор попóрълор монархієї австріаче. Nімік маі пацін de кът челелалте пацівні, дпсъ нічі маі мълт de кът фіекаре дп пропорцівнea пътървлві. Егоісm повіл, іар пе асвпріторіѣ ші тврdарів — hanc veniam damus, petimusque vicissim.

Г. Б.

## МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

**ВNГАРІА.** Dвпъ че комвнікація дптре Пеща ші Віена се deскісе дп маі мълте прівінце, съптем дп старе a пе дпкредінца деспре адевървл маі мълтор детаіврі, пе каре пънъ акът пе кътezам a ле кредe ка съ пе пе дпшелъм.

Бedе-Пеща кózѣ дп адевър фъръ нічі o ловітъръ спре чea маі стрънъ міраре a пріетінілор ші a дшманілор лві Кошвт, карії маі тоцї ащепта къ тот дрептвл, ка, токта дакъ партіда лві ар сімці къ ар апъра o кавсъ реа, саѣ къ неапърат ар фі дп пері-

кăл а перде ловіреа, тотъш ачі, ăп фаца къпіталеі магіарістілăі нічі декът съ пъ се фіе феріт де ачееаш, чі съ о фіе прімит спре а скъпа опóреа націúнії карса пъпъ акът тречеа де преа брав, нічі а лъса лок препъсълăі ка ші кът тóтъ пъртареа партідеі терорістіче ар фі фост пътаі о ескаматоріе, о ролъ місеравілъ. Ашеа, тóтъ Еврóпа претіndеа ші ащепта кă перъндаре, ка магіарíі ла Бъда-Пеща съ факъ о бътаіе крепъ, къщігатъ орі пердетъ, пе тóтъ ăптъмплареа глоріóсъ. Еі ăпсъ ăп лок де ачеаста ăп 3. Іап. трімісеръ ла Віndішгрец ăп Бічке о депътъчúне діеталъ конститóре din гр. Ласд. Батіані фостăл міністръ прешедінте, din архіеп. Лоповіч, гр. Маілат ші Фр. Деак фостăл міністръ; чі Віndішгрец пă о прімі ăп ачеа калітате, декът пътаі ка не прівацi, іар пе Батіані пăл сфері ăп окíі сăі; апоі ле спсе рътънd, къ чере сънзнере кă тотăл пекондіціонатъ! Дъпъ рентоарчереа ачестор бърбацí Кошът поаптеа спре 5. Іап. пъръсі Пеща пътаі кă вреo 12 мíі армацí. Віndішгрец сосі ші інтрă ăп ачеа къпіталъ ънде фă прімít тот кă стеагърí албе, каре ăпсъ пестє пъцín се скімбаръ ăп негре-галбíне, іар кавалеросăл бан Іелачíч комънdă прíнсле колоане ші фă прімít кă вінате. Тот ăп ачеа сеарă Віndішгрец еспедă пе фíăл съă кă кéле Бъда-Пещеі ла Ăмпъратăл ăп Олмíц, кă каре фаптъ се паре къ воі а аръта, кăмкъ Бúгаріа карса се рънсесе ăп сíлъ де кътрă монархіа ші династіа австріакъ ші десфíінцасе контрактăл санкціúнії прагматíче, акът есте прівít ка реокупатъ din ноă, прекът Леополд І. ла 1686 о реокупасе дела търкí скоцъндăі афаръ ші десфíінцънd пашалíкеріле лор ăп каре префъкúсеръ монастíрі маі маре а Бúгаріеі. — Комънdанцíі трупелор ăмпъръцещі се мíраръ де ăнтíнселе пънцърí фъкúте ла Пеща кă мълт пъказ, пе каре ăпсъ токма пентрúкъ се ăнтíndеа пе дístанцъ ашеа маре ера пестє пътíнцъ а ле апъра, декът пътаі кă о арматъ ші артілерíе фоарте пътъроасъ.

Дела Віена. Кънd скріем ачестеа аічі ăп Брашов токма ла мърцíнеа dінкóче а монархіеі, щíріле din къпіталъ пе ажúнг пътаі пъпъ ăп 13. Іап. п.

Фаíма че се ръспъндíce кă ăп Віена сăр фі ескат din ноă терверърі, се редúче кварт пътаі ла ъртътореле фапте адеверíте.

Къціва стадендí кърор лí се врăсе де віацъ, маі ăndемънă ші алíí пролетарí ăші пъсеръ ăп кап а терце ăнтр'о нóпте ші а ăнфăнда кă пíróне тігăíле тънерílор локате пе бастíóне. Плапăл фă дескоперít ші арзíторíі лăі арестацí. — Ăп 10. Іап. іарăш алцí невăзí ръпезíръ din каса роше трей пъшкътерí асúпра унор солдацí. Каса фă вісітатă, ънде ла квтаре І. Шлаíфер се афлă ăп пакет де патрóне кă плúмб.

Маі мълт декът ачесте ăнтрепíндерí десперате пасе ăп тишкаре пе попорăл Віенеі ăп атак че авă міністерíăл австріак кă діета din Кремсíер дела 4 пъпъ ăп 9. Іап., ăпсъ ші ачеаста се домолíсе пъпъ ăп 11. (Везí маі жос Кремсíер). Ăп алтеле пе плаче чееа че обсервă маі де кърънd жърналăл опосіціонал Oesterreichische Zeitung din 13. Іап. зікънd, кă попорăл Віенеі нічі ла деслегареа челор маі імпортанте ăнтревърí де віацъ політíкъ п'ар авé квенінта ръспдаре; ăпсъ кă ші діета пъшеще фóрте ăнчет ка ші ăн от волúнъ, ăп кът пăблікăлăі і се връще а о маі ъртърі. —

Кътъ стрíкъчúне адсеръ ăп а. 1848 терверърíле політíче котерчíăлăі се кънóще ші деаколо, кă венітăл ла вама Віенеі фă пе а. тр. пътаі 2,906,644 ф. арц., адíкă кă 572,834 ф. маі пъцín декът пе а. 1847. Ăпсъ де ачест скъзъмънт п'авем прíчíнъ а не мíра, кăчі дъпъ крепателе револúціúні пестє каре трекă Віена ші монархіа п'ар фі фост нічі о мирúне, дакъ котерчíăл ар фі сфериt ші ăndoít атъта.

Din пăблікареа вúцетăлăі кънóщет кă пе а. 1848 спеселе статăлăі трекéръ пестє венітърі кă вреo 60 мілióне, din каре 28 се вінé ла ръсвоíе, кăчі адíкă вúцетăл мілітарíе пе къціва анí че трекúсеръ ăп пачє ера кът пестє 44 мілióне, іар астъдатъ трекă ла 72 мілióне. — Нóа ăмпрътъцăре прімíтъ ші де діетъ ăп сънт de 80 мілióне ф. арц. се ші негоціазъ прíн каса Ротшíлd. Ăнтр'ачеea ші преса de банí лúкръ кървъщеще; дела Февр. 1848 пъпъ ла Іап. а. к. се бътърă пътаі ăп Віена 12 мілió ıe дóъзечерí (Zwanziger), жмътатe мілíon талерí de 1 ші 2 ф. ші монетъ de аратъ, кăт ші шесерí, din карíí маі сънт а се тíпърі 3½ мілióне.

Міністерíăл австріак ăнтрепíndе рефорте фóрте дорíте ші грandióсе ăп ратúріле, мілітъреск, політíк ші ал дрептъцíí. Ăп провінцííле австріáче ънде вúцíí óмені тíнерí ера свúшí тragерíí сорцíлор дела 19 пъпъ ла 30 анí, пе вúторíъ се редúк пътаі дела 20 пъпъ ла 26 ші ачеаста ăнкă пътаі провісорíе, пъпъ кънd ăпса діета ва авé тíпп а регúла прíн лецí рекрътареа. Пенсíúніле ăнкъ се редúк, ăнкът адíкă ачеí офíцíалí тíкълоші пе карíí сістема веке лí пенсíона пътаі пентрúкъ пăзí маі пътé ăнтревúінца, вор фі делътрацí фъръ нічі о пенсíúне. Ăп міністерíăл din лъънтрú челе 18 капчеларíí din кътe конста ел пъпъ акът се редúсеръ ла 12 каре вор фаче треаба ка ші 18. — Скърт, міністерíăл се цíне стрínс de програма са прімíтъ маі дъпъзí кă атъта вúкърíе de[кътръ тóте попóрълe (везí ші фóіеа Np. 50); есте пътаі театъ ка пъпъ ла ъртъ съ пъші деа ăп капă кă діета.

Ăп Віена ші Олмíц тóте аратъ ăнтр'аколо, къ Бúгаріа ші Трансíлванíа се вор реорганíса дъпъ націоналітъцí, адíкă ка фíекаре націоналітате съші аібъ ал съă кап ші корп адміністратíв каре съ стеа сънт Ăмпъратăл Австрíеі. Маі de кърънd рътенíí Галíцíеі карíí фак чеа маі маре парте а попорăлăі галíцíанă ші пъпъ акът ера фóрте апъсацí de полонí, черът дела Ăмпъратăл Ăмпърцíреа Галíцíеі ăп дóъ гевернíí, унăл полон, алтăл рътенă, фíекаре кă лíмба націоналъ.

Кремсíер. Зíлеле din 4 пъпъ ăп 9. Іап. фúсеръ de фóрте маре імпортанцъ пен-

трѣ dietъ, monarхіѣ ші пентрѣ тóте попорѣле австріаче. Dieta dънъ datinъ дѣ-сѣрчінace маі de мѣлт о комісіне din чеі маі дѣвъцаці метрії ai ei карії съ дефінъ дѣнтр'ун проіект тóте дрептъріле фѣndamentале пе каре се кѣзіне ші требе съ ле аібъ попóрѣле Австріеі ка óмені ші ка четъцені ai статълві. Ачел проіект се ші компóне дѣ 29 параграфърі. 1. § сена: „Тóте потестъціле пърчед дела попор.“ Ачесте пъціне кѣвінте ар фі дѣ старе а хотърѣ асѣпра корóнелор; еле сеашъ прea мѣлт кѣ арт. 1 din конституціúнea републічеі франдозещі каре ціне кѣ „сѣверанітатea (сѣпремітатea) есте пе лъгъ ѣніверсалітатea патріоцілор.“ Адікъ кѣ ачесте кѣвінте с'ар рекъпóце дрептъл попóрълор де аші алеце формъ de гѣверніѣ dънъ плăкѣл лор, саѣ деспотікъ пепертѣрітъ, саѣ монархікъ тѣрдінітъ конституціоналъ, саѣ ші републікапъ, de лътърънd тропъл ші пе каселе domніторе орі кънd ар воі дѣнселе. — Деспре форма гѣверніълві óменії се dіспѣтъ ка de патрѣ мії апі, ші іатъ кѣ пічі пънъ астъзі пе с'аѣ дѣцелесѣ, дѣкът воіі дѣцелепці маі ла ърмъ пъкъжіці пентрѣ пеажънселе óменілор стрігаръ: „Ачел гѣверніѣ есте маі бѣп, каре фаче пе óмені маі ферічіці, апоі пътіаскъ-се ел орі ші кѣм.“ Кѣ тóте ачестea пеавѣл пострѣ тот кѣпоскѣ кѣ ісворъл сѣпремітъцій есте попорѣл, ел дѣнсъ дѣші пóте да сѣпремітатea са кѣі па воі; атъта пътаі кѣ рътъчеще фóрте ѣшор ші пóте фі атъцінт прекът арътарь сете de есемпле трісте дѣ історіѣ.

Ашea міністерівл австріак пентрѣ ка съ прекърте орі че dіспѣте теоретіче асѣпра формеі de рецімѣ акът кънd не арде лътіна ла дедет, ка монархіа ші попóрѣле съ се констітѣе одатъ ші съ се ашеze пе фѣndamente пекътіте, детермінъ а протеста дѣ контра сѣс чітателві § 1, ші дѣ 4. Іап. кънd ачела ера съ се іа ла десватере, пріп о потъ пърчеасъ din консіліѣл міністеріал претінсе ка дieta съл делътъре кѣ тотѣл ші съ рекъпóскъ пентрѣ Австріа deadрептъл пріпчіпівл монархік ка фѣndamentъл потестъцілор, кѣ атът маі въртосѣ, къ монархіа ші монархъл domніторіѣ ал Австріеі каре de атътea веакърі се афлъ дѣ дрептъл съѣ, п'аѣ дѣчетат а фі ші а лъкра пічі одатъ пічі пе ѣн мінът; іар дѣ 15. Март. ші 26. Маіѣ 1848 dънd конституціúнea пѣ фъкѣ алтъ декът дрептъріле сале пе каре ле авé — пѣ се маі дѣтреавъ de вѣде — ле дѣпърці de бѣп воіе кѣ попóрѣле сале, іар маі въртос потестатea леціівітівъ о трекѣ дѣ партea еі чea маі маре ла катеръ, адікъ ла адънарea депътацілор пе карії дѣ алеце попорѣл, пентрѣка съ пѣ се маі пóтъ зіче кѣ монархъл фаче леціле сінгър пътаі кѣ аі съѣ консіліарі, апоі тот ел ка потестате есекътівъ ші жѣдекътореаскъ ле ші пѣне дѣ лъкраре ші іарѣш ел ле свінъ кънd дѣ плаче. Сварт, міністерівл врé съ апере пе попóрѣле Австріеі de теорісърі ші черкърі перікълóсе.

Ачест протест ал міністерівлві ростіт de гр. Стадіон de не хъртіѣ (компас кѣ тоатъ акратеца) фѣ пріміт de кътрѣ dietъ дѣ пѣме de рѣѣ; дѣсъ ка пѣ кѣтва óменіі съ се прea іѣцеаскъ дѣ кѣвінтеле лор, десватереа din 4 се атънъ пе 8 Іап. Не атвнчі депътатея Нінкас компасе ѣн проіект прін каре dieta ар фі съші дескопере профѣнда сѣпъраре пентрѣ че міністерівл дѣ тъіé прілежъл de a се арăта лоіалъ дѣпса ші тóте попóрѣле австріаче; кънчі дакъ дѣ мъса калеа дескісъ a десвате § 1., токма de дѣар фі ші пріміт ін thesi, маі ла ърмъ ера съ декіаре ші съ секрете къ, dieta констітѣантъ ші попóрѣле Австріеі de ші рекъноаск кѣ тóтъ потестатea провінце дела попор, тотѣш din бѣп воіа лор, песіліте de німені прітеск пътаі форма монархікъ ші пе каса Хавсвргіко-лотарінгікъ астъзі домніторе о цінѣ дѣ капъл монархіеі. Ачест проіект се дѣкъркъ кѣ 180 сѣбскріпчіúні din дреапта ші стъпга, каре астъдатъ се зніръ маі дѣ тоці метрії лор, сире міраре пеплікълві.

Дѣ 8. Іап. пе ла 8 óре тóте вог ѣрі ле калатълві dietеі ера дѣпгесіте de асѣкълъторії карії парте маре се темеа ші ашепта ка міністерівл съ спаргъ dieta констітѣантъ. Ла óра пъсъ десватеріле се дѣчепъръ ворвіндсе мѣлте фрътóсе про ші контра. Дѣ ърмъ ачел проіект de сѣпъраре вепі ла вотісаре. Din депътацій dietеі пътаі 297 іпші ера фацъ; din ачещіа 196 вотаръ пентрѣ проіект ші пътаі 101 дѣ контра лві ші пентрѣ ал міністерівлві. Дѣ лок ка міністерівл съ се сѣпере de ачеастъ мъстраре a dietеі, ел пътаі протестъ прін ростъл лві гр. Стадіон дѣ контра дѣвінърії ка ші кѣм ар фі кѣцетат a дѣфрънце лібертатea ворвірії ші a десватерілор.

Дѣп ачестea дѣ 9. Іап. се дѣчепъ дорíта десватере кіар асѣпра §лві 1. din дрептъріле фѣndamentале; чеі маі бѣні ораторі се алеасерь din дреапта ші din стъпга пентрѣ ка съ ръперсе лътінъ престе ачеастъ дптребъчіúне делікатъ ші перікълóсъ, дела кареа атърна мѣлт пачea саѣ тарбърареа din ноѣ a монархіеі. Пентрѣ прімірea § 1. се дѣскрісель ла пресідіѣ ка ораторі 15 іпші, дптре карії ведем пе кѣпоскуцій ші харнічій Боррош, Шѣселка, Лёпер, Сабел, Фішхоф, Голdмарк, Троіан ш. а.; дѣ контра прімірії §лві алцій 15 ші маі тоці чеі din центрѣл адънърії, іар анѣме блéнічь, Dр. Віадпер, Наіman, Шопф, Страсер, Селінгер (каре тотdеаѣна ворвеще кѣ мѣлт темеіѣ) ш. а. Dintre міністрії ера фацъ пътаі гр. Стадіон, Кордоп, пр. Шварценберг ші Тінпфелд. Боррош дѣчепъ десватереа. Селінгер рекъноскъ адевървл абсолът ал §лві, кѣ адікъ тóтъ потестатea пърчеде din попор, адаосе дѣсъ: Попорвл ѣн поате фі ші домніторіѣ ші домніт, чі требе съ фіе чінева пъртъторівл домніеі. Ачеста дѣ Австріа есте монархвл din каса Хавсвург кѣ воінца міліоанелор. Еврона есте волпавъ, ръѣ волпавъ de фрігърі, еа аре требзінцъ de паче ші лініще. § 1 манiфестъ о пепкредере кътрѣ тропѣ, іар ноі авем съ арътăм астъзі дпкредере ші ізбіре, пентрѣ ка съ пѣ пе ръпезім дѣ о прънастіѣ ші маі маре.

Шъселка пропъсесе модіфікареа §лві а-шеа: Тоате потестъціле статълві есъ дела попор, ші ан монархіа конституціоналъ съпт ампърціте ынтре монарх ші попор.

Nъ пътем репродъче ачі тоате лъпціле, де ші прea інтересантеле десватері асупра ачестві § de віацъ; дестъл атъта къ ачелаш депъ аскълтареа челор маі мълці ораторі фъ лъпъдат de кътръ дietъ къ о маіорітате ансемнатъ, ші ашеа монархіа австріакъ скъпъ din ноъ de o анскрекътаръ фаталъ.

Кремсіер. Каasa Бъковіненілор. Фаіма de дъдъзі къ чінева арфі ынтрепринс ан Бъковіна а лъці ынтре попоръл ротън ідеі комвістіче депъ щірі трасе авіа акста се редъче нътаі ла ормъторіл адевър:

Оръшаніі ші боіерії din Черновіц ащерасеръ ансъ din вара тр. о регъмінте ла Ампъратъл Ferdinand I., а кърей пънт 5 кв-прінде маі пе скърт къ, депъ че боіерії аъ анвкат о мълціме de пътътърі дела църані атът прін сілъ кът ші прін ампелъсаре, пентрв Бъковіна съ се дефігъ анвл 1821 ка пънт портал, дела каре анкоаче боіерії ші тоці алці ръпіторі съ dea андърънт тоате арътъреле, фънацеле, пъдъреле ш. а. къте лъсасеръ къ недрептъл дела віецій църані локвіторі аі Бъковінеі. Ампъратъл прін ал съў міністеріў требъ ачеа регъмінте супе десватере ла дieta австріанъ ан 3. Авгвст 1848 Nр. 183.

Ан ормареа ші ан контра ачелеі регъмінці депвтатъл дietал Міх. Боднар словозі ан 20. Дек. а. тр. ви черкларіў кътръ тоці депвтаціі дietеі, ан каре арată ші адеверещe къ 1) Ашезареа хотърълор ші осевіреа ынтре фвндърі dominале ші църълещі ера детерминатъ анкъ de Іосіф II. прін декрет din 22. Март. 1787, ан каре се зicесе лъмвріт къ „църапіі Бъковінеі тоате пътътърі-ле кътe ле авé ан тънъ пънъ ла 1 Noемвріе 1786 съ ле цііе ші пе віторіў ка пропріетате а лор дreaптъ ші къ ачеле фвндърі съ ви ле маі поатъ анвка domніі пропріетарі пе сама лор.“ Ансъ de атънчі анкоаче пропріетарій аъ ръпіт дела църані о сънт маре de пътътърі сънт маі мълте форме ші прічіні мічіноасе, лъсънd пе віецій оамені ан о съръчіе de періт; дечі ръпіторій съ dea андърънт ви нътаі кът аъ ръпіт дела а. 1821, чі токта дела 1787 анкоаче. 2) Църапіі Бъковінеі череръ прін маі мълте регъмінці комісіеі непъртініторе каре съ деспарцъ пропріетатea лор de a domнілор; къ ачеаста еі арътаръ къ аъ маі вви сіmц de дreпт ші съпт маі квмпътаці декът черновіценіі. 3) Църапіі аъ адеверінце прea фрътоасе пентрв тоате пътътърі-ле ръпіте дела еі ви нътаі пънъ ла 1821, чі токта пънъ ла 1787; din контръ 4 et 5) Тоате тестімоніile пе каре ле продък ші пропріетарій ан інтересъл лор ла о есамінаре маі де апроапе съпъ токта ан контръле; ансъ мъсърътора катастралъ с'аъ фъкът ла маі мълте мошіі тълхъреще. Дечі дieta съ ія ла стрінсъ жъдекаре каasa църапілор Бъковінеі ші съ пріміаскъ а. 1787 de терміn портал. —

Іатъ ачеста е адеврът. Църапіі ліпсі кавтъ дрептъл, ір ръпіторіі ка съ скапе съпътошіі лі ансеаръ кв вмріе de комвіщі. Че е дрепт, се афлъ къте вн от фанатісат пе ла шкоале, каре воінd a дещепта пе попор мерце прea департе; чі съ лъвт сата прea вінe, къ сімцвл de пропріетате ла църапіі поцрії есте маі таре декът орі че теорії рътъчітоаре. Църапвл кавтъ нътаі че есте ал съў.

Віena, 17. Іап. 2 óре депъ аміазі. О пóъ гріж ші квтретвр, ансъ астъдатъ пв політік, чі патърал вепі пеste о парте маре а Віенеі. Гіаца Депърей се спарсе фъръ вестe, се трътъді ан массе квмпліте, апа din óръ ан óръ крескъ; локвіторіі din Leopoldstadt фвріръ къці пътърь маі свс ан четате; ансъ акът ачеаст парте а четъціі din афаръ есте съпт апъ каре стръвътъ пънъ ан четате пе поарта тървлві рошв, анкът оамепіі нътаі къ лвптрії маі пот ътвла. Віena фссесе скътъ дела а. 1830 de ачеаст греа непорочіре. (Oestr. Ztg.)

ГАЛЦЦІА. Лемберг, 10 Іап. Старе de блокадъ; леце марціалъ. Ампреціврърі-ле пресепте але Галіцієі сілір пе цепералвл комandante Хаммерштаін ка ан колдцелепере къ гевернаторвл Zалескі съ провіеме тоатъ Галіція къ Бъковіна ші Краковъ ан старе de (ресвелъ. Десартаре цепералъ а църей ынтреці, свбординареа тътърор офічіалілор чівілі ла гевернівл остъшеск, свгрътареа тътърор газетелор афаръ нътаі de доъ офічіале ан Лемберг ші алта ан Краковъ, анкідереа клвбърілор ші а ансоціърілор, чеа маі стрінсъ контроларе а пасапортелор, опріреа орі кърор семне революціонаре — тóте съпт педеапса морцій — съпт пвтърі-ле прокіемъчвнії.

## Щірі din патріа нóстръ.

Брашов, 30/18. Іап. 4 óре депъ ам: Ын кьріер рвсеск токта се репторче кв ръспвнсвл пріміт ла депешеле пе каре ле адвсе паінте кв о óръ. Не поімъпъ се ащеаптъ прін Тіміш трей вataліоане педестріме, 800 кълърі-ле ші 8 твнърі рвсещі. Прін пасвл Брапвлві есте съ треакъ алтъ парте de трвпе. — Квартіре лі се фъкърь ан четате ші пе ла сате. Ынтр'ачееа кошвтіапіі ші волоптірії магіаро-съкві ка 3000, ампърекеці кв граніцарії, стаў гата съ ловіаскъ асупра Брашовлві.

Меркврі, 31. Іап. 12 óре. Съкзіі пв се мішкъ. Пвблікъ е посоторът. Wien. Ztg. din 18. Іап. токта пе адвче дескріереа персопалъ алві Кошвт, ші а содіеі сале Терезіа (кв 3 првпчі), алві Месарош, Niарі, Nагі, Мадарас.

Дела Сівіів німік маі прoспет ка ловіреа а дóа ла Слътпік ан 26. ачепътъ ла 4 óре депъ аміазі ші кърматъ de ынтвпечітеа попцій фъръ алт ресвлтат декът стрікареа алві тві ал лві Бем, квідереа маі мълтор вогврі, мортеа а 8 ші рънірea а 24 солдаці ампър.

Деспре колопелвл Ърван щім атъта сігвр, къ депъ респінцереа лві прін Бем ан Бъковіна се ре'торсе de аколо кв ажторіл de трвпеле цепералвлві Малковскі.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.